

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

**Notificare prealabilă a unei concentrări**

**(Cazul COMP/M.6413 – OJSC Power Machines/Toshiba/JV)**

**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2012/C 29/10)

1. La 25 ianuarie 2012, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unui proiect de concentrare, prin care întreprinderile OJSC Power Machines („Power Machines”, Rusia) și Toshiba Corporation („Toshiba”, Japonia) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun prin achiziționare de acțiuni într-o societate nou înființată care constituie o asociație în participațiune („JV”).
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
  - în cazul întreprinderii Power Machines: fabricarea echipamentelor de producție a energiei electrice și a altor dispozitive pentru centralele electrice, în special a turbinelor și a generatoarelor;
  - în cazul întreprinderii Toshiba: fabricarea produselor digitale, a dispozitivelor și a componentelor electronice, precum și a sistemelor de infrastructură; și;
  - în cazul JV: proiectarea, fabricarea și vânzarea anumitor transformatoare de putere imersate în ulei și a anumitor bobine de reacțanță sunt cu baie de ulei, precum și furnizarea de servicii de întreținere a acestora.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.
4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6413 – OJSC Power Machines/Toshiba/JV, la următoarea adresă:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32 [„Comunicarea privind o procedură simplificată”].